ЗАТВЕРДЖЕНО
Наказ Міністерства інфраструктури України
22 лютого 2022 року № 119

*(Державний Герб України)*

**Державна служба морського і внутрішнього водного транспорту
 та судноплавства України**

**The State Service for Maritime, Inland Waterway Transport
 and Shipping of Ukraine**

**№ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**СВІДОЦТВО\*
 про тимчасове право плавання під Державним Прапором України**

**CERTIFICATE
 of provisional right to fly under the State Flag of Ukraine**

Цим засвідчується, що відповідно до Кодексу торговельного мореплавства України судну \_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ,

This is to certify that in accordance with the Code of Merchant Shipping of Ukraine the ship \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ,

що належить \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ,

owned by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ,

яке побудовано в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ році в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

built in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_year at \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Номер Міжнародної морської організації \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

IMO Identification Number \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Унікальний європейський ідентифікаційний номер судна ENI Number (за наявності) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ENI Number \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

і яке має класифікаційні документи \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ,

and which is under classification supervision \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

дозволяється тимчасово, з часу видачі цього Свідоцтва,

is provisionally authorized from the date of issue of this Certificate,

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| до \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_up \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | числа \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_day \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | місяця \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ року.month \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ year. |

плавати під Державним Прапором України.

to fly under the State Flag of Ukraine.

Це Свідоцтво втрачає чинність з часу постійної реєстрації судна в Україні або закінчення терміну дії тимчасової реєстрації і підлягає поверненню Державній службі морського і внутрішнього водного транспорту та судноплавства України.

This Certificate ceases to be valid since the ship is constantly registered in Ukraine and is to be returned to the State Service for Maritime, Inland Waterway Transport and Shipping of Ukraine.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Видано під № \_\_\_\_\_\_\_\_Issued under № \_\_\_\_\_\_\_ | від \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | числа \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_day \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | місяця \_\_\_\_\_\_ року.month \_\_\_\_\_\_\_ year. |

|  |  |
| --- | --- |
| М. П. | Власне ім’я та прізвище посадової особи |
| Seal | Official of the State Service for Maritime, Inland Waterway Transport and Shipping of Ukraine |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
 \* Підлягає ламінуванню захисною плівкою після заповнення

**Начальник Управління морського
та річкового транспорту Ярослав ІЛЯСЕВИЧ**